

MEMORANDUM O SUGLASNOSTI

IZMEĐU

VLADE REPUBLIKE HRVATSKE

I

VLADE REPUBLIKE INDIJE

O SURADNJI U PODRUČJU TURIZMA

Vlada Republike Hrvatske, koju predstavlja Ministarstvo turizma Republike Hrvatske, i Vlada Republike Indije, koju predstavlja Ministarstvo turizma Republike Indije (u daljnjem tekstu „sudionice“),

želeći unaprijediti bilateralnu suradnju i ojačati veze postojećeg prijateljstva između dviju zemalja, uviđajući važnost turističkog sektora u gospodarskom razvoju i stvaranju radnih mjesta te zajedničke interese na jednakim osnovama;

naglašavajući potrebu jačanja, produbljivanja i širenja suradnje u turizmu;

prepoznajući nadalje važnost turizma u unaprijeđenju znanja i razumijevanja među njihovim ljudima te kao bitnog elementa obiju zemalja;

uzimajući u obzir važnost sudionica kao partnera te značajnih turističkih tržišta;

suglasile su se kako slijedi:

Članak 1.

Sudionice će nastojati stvoriti povoljne uvjete za razvoj dugoročne suradnje u području turizma na obostranu korist dviju zemalja.

Članak 2.

Sudionice će, u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom te u okviru svojih nadležnosti, poticati razvoj suradnje u sljedećim područjima:

- A. *Planiranje i razvoj*: sudionice će razmjenjivati stručna mišljenja, publikacije, informacije, podatke i statistiku u turizmu,
- B. *Marketing i promocija*: sudionice će poticati suradnju u području marketinga i promocije kroz razmjenu publikacija i reklamnih materijala, kao i studijskih posjeta za turističke stručnjake i predstavnike medija,
- C. *Suradnja između privatnih sektora u turizmu*: sudionice će podržati suradnju između turističkih sektora, turoperatora, putničkih agencija i drugih turističkih djelatnosti u dvjema zemljama,



D. Ulaganja u turizam: sudionice će poticati javne i privatne sektore da ulažu u turizam. Posebna važnost će se posvetiti razvoju i provedbi turističkih projekata koji su od koristi za sudionice.

Članak 3.

Ovaj Memorandum o suglasnosti svaka sudionica provodi u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom te u okvirima svoje nadležnosti i dostupnosti sredstava.

Članak 4.

Sudionice će poticati razmjenu stručnjaka u svezi s organizacijom, upravljanjem i djelovanjem turističkog poslovanja, kao i u području obrazovanja u turizmu.

Članak 5.

S ciljem praćenja provedbe ovog Memoranduma o suglasnosti, kao i koordinacije suradnje te praćenja mogućih zajedničkih projekata koji se provode u okviru ovog Memoranduma o suglasnosti, sudionice mogu osnovati Zajedničku radnu skupinu.

Zajednička radna skupina će održavati periodične sastanke prema potrebi i naizmjenično na unaprijed određene datume uzajamno dogovorene između sudionica.

Za sastanke Zajedničke radne skupine, gostujuća sudionica će snositi sve troškove putovanja i smještaja izaslanstva. Sve troškove organiziranja sastanka snosit će zemlja domaćin.

Članak 6.

Ovaj Memorandum o suglasnosti ne stvara obveze prema međunarodnom pravu u odnosima između sudionica.

Članak 7.

Svaki spor o tumačenju ili primjeni ovog Memoranduma o suglasnosti riješit će se konzultacijama i pregovorima između sudionica.

Članak 8.

Ovaj se Memorandum o suglasnosti može izmijeniti i dopuniti uzajamnim pisanim pristankom sudionica. Takva izmjena i dopuna stupa na snagu u skladu s postupkom propisanim u članku 9., stavku 1. ovog Memoranduma o suglasnosti.

Članak 9.

Ovaj Memorandum o suglasnosti će stupiti na snagu datumom njegovog potpisivanja.



Ovaj Memorandum o suglasnosti sklapa se na razdoblje od pet godina i automatski se obnavlja za daljnja razdoblja od pet godina, osim ako ga bilo koja sudionica ne okonča dostavom drugoj sudionici diplomatskim putem pisane obavijesti šest mjeseci unaprijed.

U POTVRDU TOGA, niže potpisani propisno za to ovlašteni potpisali su ovaj Memorandum o suglasnosti.

Potpisano u Zagrebu dana 26.03.2019 u dva izvornika, svaki na hrvatskom, hindskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako vjerodostojni. U slučaju razlika u tumačenju, mjerodavan je engleski tekst.



**Za Vladu
Republike Hrvatske**



**Za Vladu
Republike Indije**